

12345678910111213

URB GOAL

Spilldaag 8 // 23. Oktober 2016

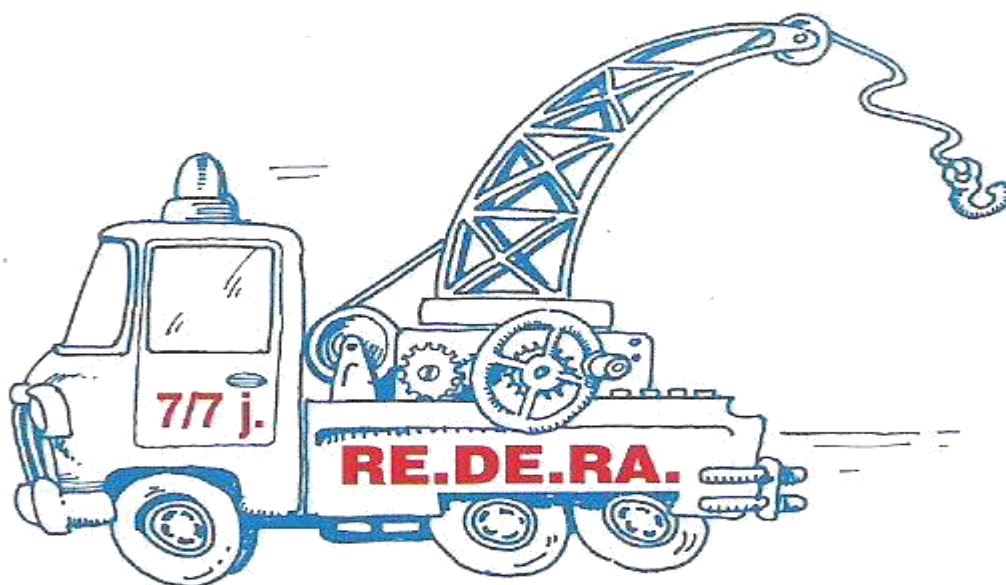
Union Remich/Bous



Koeppchen Wormeldange

Divisioun 1 - Série 2

2016/2017



**COMMERCE DE VEHICULES
VENTE DE BATTERIES ET PNEUS TOUTES MARQUES**

**SERVICE DE REMORQUAGE, DEPANNAGE
RAPATRIEMENT
TOUTES DISTANCES**

24 / 24 hrs

7 / 7 jours

Tél.: 26 35 06 01 - Fax 26 35 06 02

**26, rue des Prés
L-5561 REMICH**

e-mail: redera1@pt.lu

24 / 24hrs

7 / 7 jrs





*Vous invite à découvrir
ses spécialités traditionnelles
salle séparée pour banquets
terrasse en été
jeu de quilles
menu du jour
fermé lundi soir et mardi
sauf jours fériés*

1, Saangewee - L-5698 Welfrange -
Tel : 23 66 82 61 - Fax : 23 66 15 34 -
info@aschmatten.lu — www.aschmatten.lu

Boulangerie-Pâtisserie Claude Feltz

LËTZEBUERGER



BÄCKER
PÂTISSIER

GLACES

46, Quai de la Moselle
L-5550 Remich
☎ 23 66 91 59 Fax 23 69 97 09
23, Avenue des Bains
L-5610 Mondorf
☎ / Fax 23 66 85 27
79a, route de Remich
L-5330 Moutfort
☎ 26 35 00 94



Sales

Vins et Crémants de Luxembourg



92 rue des Sources
L-2542 Weimerskirch

GSM : +352 621 193 140
Tel: +352 27 84 81 02
Fax: +352 27 84 81 05
info@alelec.lu



Marbrerie Tom Gelhausen

- monuments funéraires
- caveaux – fondations
- inscriptions
- entretien et nettoyage
- service permanent 24/24 h
en cas d'enterrement

Tél. 75 01 49
19, Grand-rue
Grevenmacher

Tél. 48 03 10
91, rue des Trévires
Luxembourg-Bonneville



Raiffeisen

Naturellement ma banque

6, op der Kopp Zone
d'activités Jongebësch
L-5544 Remich
T: 23 60 71 1
F: 23 69 90 04
www.raiffeisen.lu

BANQUE RAIFFEISEN



Domaine **MATHIS BASTIAN**
Luxembourg



PNEUS-SERVICE
OTHMAR GLODEN s.a.
MONTAGE
EQUILIBRAGE

8, route du Vin L-5445 SCHENGEN
Tél. 23 66 43 95

Pour une fois
jouez perso!



Fans de foot, la BIL vous propose en exclusivité de personnaliser votre carte bancaire.

Faites preuve d'originalité et commandez dès à présent votre carte bancaire BIL personnalisée. Tout est possible : une photo de vous en plein match, de votre équipe favorite, de votre club, de votre plus beau ballon ou encore de vos crampons !

Infos et conditions sur cette offre exclusive au Luxembourg dans toutes les agences BIL ou sur www.bil.com

Vous avant tout



Banque Internationale à Luxembourg SA, 69 route d'Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-6307
(+352) 4590-3000 www.bil.com



SUCC. OLIVEIRA & JUSTO

Telefon: 26 70 80 1
Fax: 23 69 71 69

Nouvelle Auto-Ecole Fernand WEBER

Cours théoriques
lundi et jeudi de 19.00 à 21.00 hrs
Inscriptions pendant les cours

39, Résidence Maachergaass
REMICH
Tél. 66 42 23
GSM 621 135 409

KOX

L & R
KOX

KOX

ELECTRICITE GENERALE

n. folschette
a.s.r.l.



CUISINES TOUS STYLES

Appareils encastrables / intégrables
sur mesure

Amana
SIEMENS
Constructa
BOSCH
EFFE

Tél. 36 98 04-1 - Fax 36 01 06

16, route de Luxembourg L-1899 KOCKELSCHEUER



3, rue du Château d'Eau
L-3364 Leudelange
Tél. : +352 379737

www.citabel.lu



105 Route d'Arlon, L-8009 Strassen - Tel.: +352 27 39 73 90

www.dealndrive.com

NOUVELLE Gazeautherme



SALLE DE BAINS
CLEF EN MAINS



CHAUFFAGE



SANITAIRE



ÉNERGIE
RENOUVELABLE



SERVICE
APRÈS-VENTE

 Tech-IT **PSF**

3, rue Nicolas Simmer L-2538 Luxembourg
Tel.: +352 26 67 64 - www.tech-it.lu



EXPERT CONSTRUCTION et IMMOBILIER SARL

**Entreprise générale du bâtiment
Construction et Rénovation
Toutes opérations immobilières**

**Maçonnerie
Isolation, Plâtrerie**

**Aménagement extérieur
Aménagement intérieur**

**Toitures
Façades**

4, route de Longwy L-4830 RODANGE
Tél. : 26 59 68 Portable : 621 198 522
expertconstructionlux@gmail.com

Autorisation: 1000 1921

 **VOYAGES**
VANDIVINIT
Reesen mat Stil

12-14 , Z.A. Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf

Tel.: +352 23 66 83 41-1
Fax: +352 23 66 15 79



76, côte d'Eich
L-1450 Luxembourg-City

www.strike.lu

RESULTATER & TABELLEN

Spilldag 8 den 23. Oktober 2016

Kayl-Tétange		:		Junglinster
Bertrange		:		Muhlenbach
Weiler		:		Bieles
Berbuerg		:		Schifflange
URB		:		Wormeldange
Munsbach		:		Pfaffenthal
Sanem		:		Itzeg

Hinronn				
1	28/08	Berbourg	URB	6—1
2	11/09	URB	Weiler	4—2
3	21/09	Bertrange	URB	4—0
4	25/09	URB	Junglinster	1—4
5	02/10	Muhlenbach	URB	3—1
6	09/10	URB	Bieles	3—1
7	16/10	Schifflange	URB	0—0
8	23/10	URB	Wormeldange	
9	06/11	Pfaffenthal	URB	
10	12/11	URB	Itzeg	
11	20/11	Sanem	URB	
12	27/11	URB	Munsbach	
13	04/12	URB	Kayl-Tétange	

Réckronn				
14	05/03	Weiler	URB	
15	12/03	URB	Bertrange	
16	19/03	Junglinster	URB	
17	26/03	URB	Muhlenbach	
18	02/04	Bieles	URB	
19	05/04	URB	Schifflange	
20	09/04	Wormeldange	URB	
21	23/04	URB	Pfaffenthal	
22	30/04	Itzeg	URB	
23	03/05	URB	Sanem	
24	07/05	Munsbach	URB	
25	17/05	Kayl-Tétange	URB	
26	21/05	URB	Berbourg	

		Equipe	Pts	MJ	G	N	P	g	d
1		FC Muhlenbach Blue Boys	19	7	6	1	0	21 : 5	+16
2		Berdenia Berbourg	16	7	5	1	1	23 : 11	+12
3		CS Sanem	14	7	4	2	1	13 : 10	+3
4		Union 05 Kayl-Tétange	13	7	4	1	2	20 : 15	+5
5		Koeppchen Wormeldange	12	7	4	0	3	15 : 12	+3
6		Jeunesse Junglinster	11	7	3	2	2	14 : 7	+7
7		FC Schifflange 95	10	7	2	4	1	10 : 8	+2
8		Sporting Bertrange	10	7	3	1	3	15 : 15	0
9		Union Remich/Bous	7	7	2	1	4	10 : 20	-10
10		Yellow Boys Weiler-la-Tour	6	7	2	0	5	10 : 21	-11
11		FC The Belval Belvaux	5	7	1	2	4	11 : 15	-4
12		FC Munsbach	5	7	1	2	4	8 : 15	-7
13		FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	4	7	0	4	3	4 : 10	-6
14		Blo-Wäiss Itzig	4	7	1	1	5	10 : 20	-10

GEROLSTEINER®



**PEUGEOT
GARAGE WEBER**

124, route du Vin
L-5440 Remerschen
T +352 23 60 50 -1
www.peugeot-weber.lu



CITROËN



DS AUTOMOBILES

PETRYMOBIL

Z.I. Laangwiss
40, rue Hiehl
L-6131 Junglinster
T +352 26 78 18 -1
www.petrymobil.lu

Avec les compliments de



2, bd J.F.Kennedy, B.P. 9, L-4901 Bascharage, Gd-D. de Luxembourg
Tél: 50 90 11-1 Fax: 50 83 83 <http://www.bofferding.lu>



Matériaux de construction - Carrelages - Sanitaires

5, Rue Kalchesbruck – L-1852 Luxembourg
Tél : (+352) 43 67 61 – Fax : (+352) 43 69 02

In allen Situationen klar sehen, ob in der Freizeit
oder beim Sport.

**OPTIQUE
MILBERT**



3, rue Enz L-5532 Remich / info@optique-milbert.lu
<http://www.optique-milbert.lu>
Tél: (+352) 26 66 04 20 FAX: (+352) 26 66 04 21



Saison 2016/2017

Koeppchen Wormeldange

Hinronn

1	28/08	Bieles	1 : 3	Wormeldange
2	11/09	Wormeldange	2 : 4	Schiffflange
3	21/09	Wormeldange	5 : 2	Kayl-Tétange
4	25/09	Pfaffenthal	0 : 2	Wormeldange
5	02/10	Wormeldange	2 : 1	Itzeg
6	09/10	Sanem	3 : 1	Wormeldange
7	16/10	Wormeldange	0 : 1	Munsbach
8	23/10	URB	:	Wormeldange
9	06/11	Wormeldange	:	Berbuerg
10	12/11	Weiler	:	Wormeldange
11	20/11	Wormeldange	:	Bertrange
12	27/11	Junglinster	:	Wormeldange
13	04/12	Wormeldange	:	Muhlenbach

Réckronn

14	05/03	Schiffflange	:	Wormeldange
15	12/03	Kayl-Tétange	:	Wormeldange
16	19/03	Wormeldange	:	Pfaffenthal
17	26/03	Itzeg	:	Wormeldange
18	02/04	Wormeldange	:	Sanem
19	05/04	Munsbach	:	Wormeldange
20	09/04	Wormeldange	:	URB
21	23/04	Berbuerg	:	Wormeldange
22	30/04	Wormeldange	:	Weiler
23	03/05	Bertrange	:	Wormeldange
24	07/05	Wormeldange	:	Junglinster
25	14/05	Muhlenbach	:	Wormeldange
26	21/05	Wormeldange	:	Bieles

	Berbuerg		03/05	27/11	1 : 2	14/05	12/11	23/10	05/04	26/03	23/04	4 : 2	05/03	6 : 1	12/03
	Itzeg	20/11		09/04	1 : 4	04/11	1 : 1	3 : 1	12/03	21/05	26/03	04/12	2 : 5	30/04	07/05
	Sanem	07/05	23/10		12/03	30/04	05/04	26/03	2 : 1	2 : 2	3 : 1	21/05	06/11	20/11	04/12
	Muhlenbach	02/04	05/03	4 : 1		19/03	1 : 1	27/11	03/05	06/11	14/05	09/04	30/04	3 : 1	5 : 0
	Munsbach	04/12	23/04	11/11	0 : 2		23/10	1 : 3	26/03	12/03	05/04	2 : 2	20/11	07/05	21/05
	Pfaffenthal	30/04	02/04	0 : 2	21/05	09/04		12/03	1 : 1	04/12	0 : 2	07/05	1 : 3	06/11	20/11
	Schiffflange	09/04	19/03	1 : 1	07/05	02/04	0 : 0		04/12	20/11	05/03	30/04	21/05	0 : 0	06/11
	Bieles	2 : 3	4 : 2	19/03	20/11	1 : 1	05/03	14/05		30/04	1 : 3	06/11	07/05	02/04	09/04
	Junglinster	1 : 1	3 : 0	05/03	23/04	4 : 1	14/05	03/05	12/11		27/11	0 : 1	09/04	19/03	02/04
	Wormeldange	06/11	2 : 1	02/04	04/12	0 : 1	19/03	2 : 4	21/05	07/05		20/11	5 : 2	09/04	30/04
	Bertrange	19/03	14/05	1 : 2	23/10	05/03	27/11	11/11	23/04	05/04	03/05		02/04	4 : 0	3 : 2
	Kayl-Tétange	1 : 4	05/04	23/04	12/11	03/05	26/03	1 : 1	27/11	23/10	12/03	5 : 2		14/05	3 : 0
	URB	21/05	12/11	03/05	26/03	27/11	23/04	05/04	3 : 1	1 : 4	23/10	12/03	04/12		4 : 2
	Weiler	2 : 4	27/11	14/05	05/04	3 : 2	03/05	23/04	23/10	1 : 0	12/11	26/03	19/03	05/03	



Crémants POLL-FABAIRE

LUXEMBOURG



Vous aimez le défi ? Nous aussi !



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome,
1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775, www.boee.lu



**BOULANGERIE
PATISSERIE**

Mosella

MERTERT • REMICH • HAMM
WASSERBILLIG • LEUDELANGE
TEL.: 740 697 • FAX: 748 201
EMAIL: info@mosella.lu

Société d'expertise comptable, fiscale et sociale

PME
xpertise

2B, Ennert dem Bierg — L-5244 Sandweiler
Tél. +352 26 36 25 95 — Fax +352 26 36 25 96

**AW ASSURANCES
JOSY WELTER**

4, Montée St. Urbain - L-5573 REMICH - G.D. de Luxembourg
Tél.: (00352) 23 69 65-1 - Fax: (00352) 23 69 73 26



PROGRAMM VUM URB

Lundi	24/10 19:00	VET	Wormeldange  -  URB	Am Ga (Wormeldange, synth)
			Match Amical	
Samedi	29/10 16:30	JUN	Ehlerange  -  Mondorf/URB /Schengen	Stade F. Schuman (Ehlerange)
Samedi	29/10 16:30	DAM	Bettembourg II  -  Aspelt/URB	Terrain 2 (Bettembourg, synth)
Dimanche	30/10 16:00	SEN1	Aspelt  -  URB	Stade de la Frontière d'Gennerviss (Aspelt)
			Coupe FLF - 1/32 de Finale	
Dimanche	30/10 16:00	CAD	Ettelbreck  -  URB	Terrain 2 (Ettelbrück)
			Coupe des Cadets - Tour préliminaire	
Vendredi	04/11	SEN2	URB  -  Hamm Benfica	Terrain Jos Durbach (Bous, synth)
Samedi	05/11	MIN	Hamm Benfica  -  URB	Terrain synth. Hamm
			Coupe des Minimes - Tour 1	
Samedi	05/11	SCO	ENT Niederkorn/Sanem  -  URB	Annexe Stade Jos Hauptert (Niederkorn, synth)
			Coupe des Scolaires - Tour 1	
Samedi	05/11	SEN2	Hamm Benfica  -  Mondorf/URB /Schengen	Terrain synth. Hamm
			Coupe du Prince - 1/16 de Finale	
Samedi	05/11	DAM	Aspelt/URB  -  Schifflange	Stade de la Frontière d'Gennerviss (Aspelt)
Dimanche	06/11	SEN1	Pfaffenthal  -  URB	Stade Gaston Diderich (Luxembourg, synth)
Dimanche	06/11	CAD	URB  -  Hamm Benfica	Terrain Jos Durbach (Bous, synth)

WWW.URB.LU/PROGRAM/



 URB. VUN DER MUSEL. A SOSS KEEN. 



LANG FRÈRES

 Plafonnage
  Façades
  Placoplatre

11, rue du Moulin
L-6914 Roodt-Sur-Syre

T: (+352) 75 03 57
F: (+352) 75 90 21
E: lang@langfreres.lu

restaurant

an der tourelle

12, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus
+352 23 698 511 - info@tourelle.lu

11.30 - 14.00 Uhr & 18.00 - 21.00 Uhr
Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Hostellerie des pêcheurs

Auberge / Restaurant Chinois



45 rue du Stadtbredimus
L-5570 REMICH
Tél : 23.69.80.67 — huifeng@pt.lu



LOTERIE NATIONALE



HANNUS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

FR. HANNUS ET CIE s.e.c.s
28, rue Jos Müller
L-3651 Kayl
T: +352 24 84 40-1 — mailbox@hannus.lu

ACP

► GARAGE

Garage ACP — réparation et vente d'automobiles



voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

L- 5411 CANACH
Tél: 35 65 75-234
www.voyage-weber.lu



Supporter Club URB

LOGIK

WARUM WIR DAS SPIEL IMMER ERST
KURZ VOR SCHLUSS KLAR MACHEN??!



DAS IST DOCH VÖLLIG KLAAR!



WEIL WIR NICHT GLAUBEN, AUCH NUR
ZEHN MINUTEN EINEN VORSPRUNG
VERTEIDIGEN ZU KÖNNEN!!



GENAU SO!



1627

© 2012

**All Dag frësch
Fleesch- an
Wurstprodukter**



Clemment
Succ. Carlo Frieden

**Boucherie
Charcuterie
Party-Service**

Mir liwweren och heem !

REMICH - MONDORF - SCHUTTRANGE

4, Place du Marché Tel. 23 66 90 56
2, rue St-Michel Tel. 23 66 80 35
2, rue du Verger Tel. 26 70 14 57

**W W W
WERKERS WELT**

moes freres

4, op der Kopp L-5544 Remich
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21 • www.moesfreres.lu

Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 17.30 Uhr

lalux⁺
meng Versécherung

Marc LUX
Agent Général

1, rue Enz
L-5532 REMICH
Tél. 23 69 96 93
GSM 621 131 142
luxmarc@pt.lu

DESOM
L U X E M B O U R G

SERGE BONENBERGER
Menuiserie & Pompes Funèbres



Portes intérieures et extérieures
Fenêtres en bois, PVC et Alu
Marquises, Stores, Volets, Escaliers
Armoires encastrables
Parquets et Faux-plafonds, Cloisons

19, Z.A. Triangle Vert · L-5691 Ellange

Tél. 26 66 11-1 · www.bonenberger.lu

**COIFFURE
VANDIVINIT**
HOMMES - FEMMES

Tél.: 26 66 04 72

28, rue de la Gare L-5540 REMICH

CAFE MOART
REIMECH



3, Place du Marché
L-5555 Remich

Tél. : 26 66 45 82

Petite Restauration — Snack-Bar
Soirée à Thème

Café de la Poste
Lidia et José

16, place du Marché - L-5555 Remich
Tél: 26 66 49 50